

за умираиията отъ Вратчанската околия за 1881 година, „намѣрени оставени въ архивата на Окръжното Управление по неизвѣстни причини.“

На характеристиката за събиране даннитѣ по движението на населението ние се спрѣхме повече, може би, отъ колкото трѣбваше, само да покажимъ до колкото е възможно по очевидно, на какво трѣбва да се обърне внимание, когато ще се пристѣпимъ къмъ трайното поставяне у насъ дѣлото на статистиката по движението на населението.

Отъ събранитѣ при толкова неблагоприятни обстоятелства данни по движението на населението, се извлекоха само свѣдѣнията отъ ония графи въ прѣписитѣ — регистри, които представляваха най голѣма вѣроятность.

Всичкия цифровъ материалъ се сведе по околии и окръжия. Само за главнитѣ градове, се съставиха отдѣлни таблици.

Отъ тѣзи данни въ настоящата книга за сега не сж представени никакви изводи и сравнения. Да се прави такава нѣщо само за една година — е непрактично, още повече като видѣхме, какъ се е събралъ материала. Правилно заключение за движението на населението не може да се направи само когато се обнародватъ даннитѣ за нѣколко години, когато ще се види до колко сж нормални и даннитѣ за 1881 година.

София, Юлий 1889 год.

Директоръ на Стат. Бюро:

Ив. Славовъ.

peu trop, peut — être, sur la caractéristique du recueil des données du mouvement de la population, mais il fallait au moins montrer autant que possible et plus clairement à quoi on devrait faire attention lorsqu' on se mettra à consolider chez nous l'oeuvre de la Statistique du mouvement de la population.

Des données recueillies après tant de circonstances défavorables sur le mouvement de la population, ont été extraits seulement les renseignements de ces rubriques de copies de registres qui présentaient la plus grande probabilité. Tous le matériel de chiffres a été groupé en arrondissements et districts. Pour les principales villes seulement ont été dressés des tableaux séparés. Dans la présente publication on n'a présenté pour le moment aucun résultat ou comparaison. Il est impossible de le faire pour une seule année, car nous avons vu déjà comment ont été réunis ces documents. On ne pourra tirer une conclusion exacte sur le mouvement de la population que lorsque les données de quelques années auront été publiées, et lorsqu' on aura vu jusqu'à quel point sont justes les données pour l'année 1881.

Sophia, Juillet 1889.

Le Directeur du Bureau de Statistique

Jv. Slavoff.